



Roborock Robotic Vacuum Cleaner Manual

Læs venligst denne manual nøje, inden produktet pakkes ud og tages i brug.

Sikkerhedsanvisninger

Forbehold

- Dette produkt er udelukkende egnet til rengøring indendørs. Anvend ikke robotstøvsugeren udendørs, på andre overflader end gulv (f.eks. på en sofa) eller i et kommercielt/industrielt miljø.
- Anvend ikke produktet på en forhøjet overflade uden afgrænsning (F.eks. loftsgulv, en terrasse uden afgrænsning og/eller overfladen på et møbel.
- Anvend ikke produktet når temperaturen overstiger 40 C eller går under 4 C, eller hvis der forekommer flydende eller klæbrige elementer på gulvet.
- Inden du anvender produktet bedes du sørge for at løse ledninger er uden for rækkevidde for at undgå at disse bliver revet rundt af robotstøvsugeren.
- For at undgå at støvsugeren skal blive blokeret eller at der skal forekomme skade på nogen af dine skrøbelige ejendele, bedes du lægge disse uden for rækkevidde inden du anvender robotstøvsugeren (F.eks. vaser og plastikposer)
- Lad ikke børn lege omkring produktet.
- Produktet er ikke forbeholdt til brug af personer (inklusive børn) med nedsat fysisk, sensorisk og mental evne, eller mangel på erfaring eller kundskab, hvis ikke denne har fået vejledende information om hvordan produktet fungerer af en person der varetager dennes sikkerhed. (CB)

Sikkerhedsinformation

- Produktet kan anvendes af børn fra 8 års alderen samt personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental evne eller mangel på erfaring og kundskab hvis de har fået tilsyn og instruktioner om hvordan man anvender apparatet på en sikker måde og forstår de farer der kan forekomme. Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse af produktet skal ikke udføres af børn uden tilsyn. (EU)
- Opbevar produktet udenfor børns rækkevidde.
- Placér ikke noget (inklusive børn og husdyr) på støvsugeren.
- Hold hår, løse beklædningsgenstande, fingre og andre dele af kroppe væk fra åbninger og dele i bevægelse.
- Anvend ikke robotstøvsugeren på brændende genstande (F.eks. brændende cigaretskod)
- Anvend ikke robotstøvsugeren på plystæpper (Støvsugeren kan desuden have problem med at rengøre visse mørkfarvede tæpper)
- Anvend ikke robotstøvsugeren til at rengøre hårde eller spidse genstande (F.eks. dekorationsaffald, glas, nåle eller søm)
- Bær ikke robotstøvsugeren i låget på distancelasersensoren, låget på hoveddelen eller kollisionsbufferen.

Sikkerhedsinformation

- Produktet skal være slukket, og stikket skal fjernes fra stikkontakten inden rengøring eller vedligeholdelse af apparatet.
- Anvend ikke en våd klud eller nogen form for væske til rengøring af produktet.
- Anvend ikke affaldsmodulet på tæpper.
- Anvend kun produktet som det foreskrives i manualen. Eventuelle tab eller skader forårsaget af forkert brug er forbrugers ansvar.

Advarsel batteri og opladning

- Til opladning af batteriet, anvend udelukkende Roborock CDZ02RR eller CDZ06RR.
- Afmonter, reparer eller justér ikke batteriet eller opladerstationen.
- Hold opladerstationen væk fra varme (F.eks. radiatorer eller kogeplader)
- Batteriet skal fjernes fra apparatet inden det bortskaffes.
- Produktet skal være frakoblet strømforsyningen, når batteriet fjernes.
- Batteriet skal bortskaffes/genbruges i henhold til miljøbetingelser.
- Smid ikke batterierne ud. Aflever dem til en genbrugsstation.
- Rengør ikke opladerstationen med en våd klud eller våde hænder.

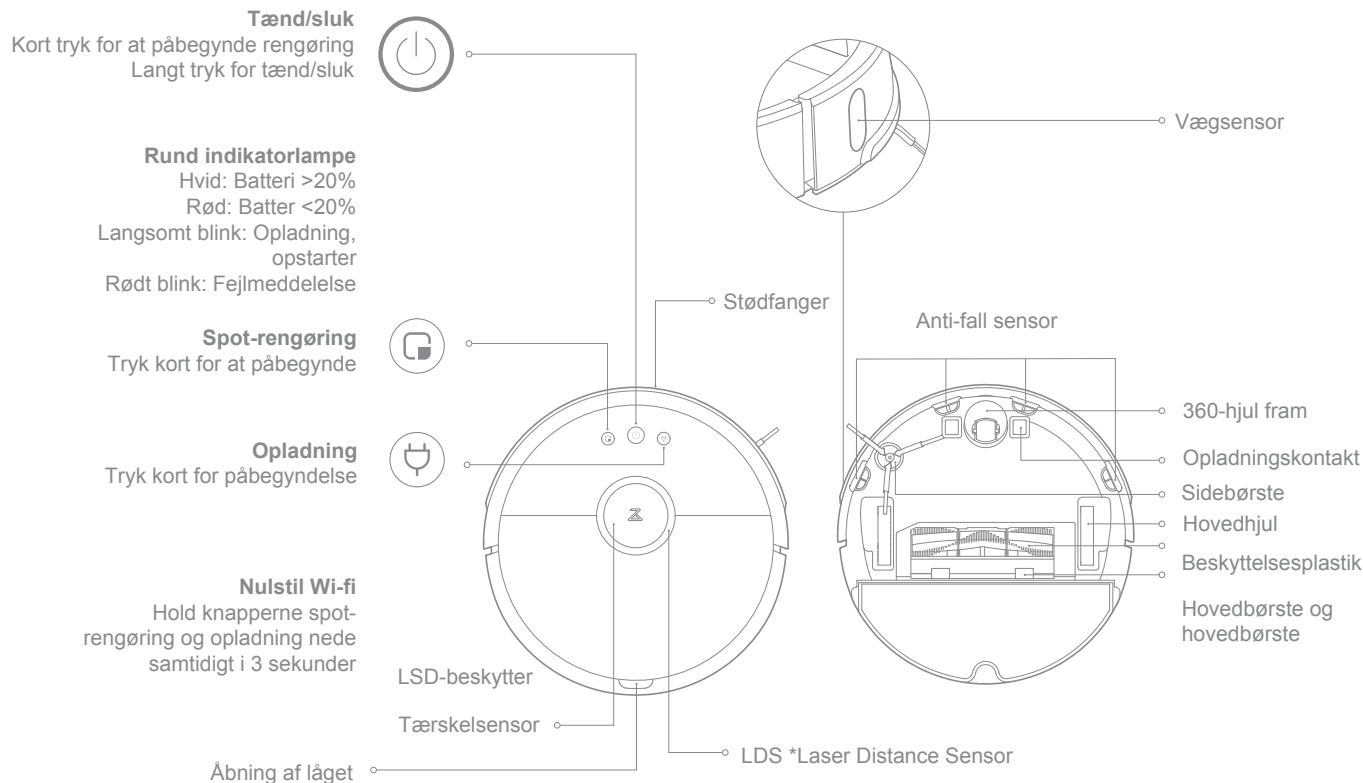
Sikkerhedsinformation

- Hvis strømkablet er beskadiget skal dette udskiftes af fabrikanten, disses serviceagent eller af lignende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Sørg for at robotstøvsugeren er korrekt slukket ved fragt. Produktet skal helst fragtes i originalforpakningen.
- Hvis produktet ikke anvendes under en længere periode, opbevar da venligst produktet på et køligt og tørt sted.

Skema over fejlmeldinger på Robotic Støvsugeren

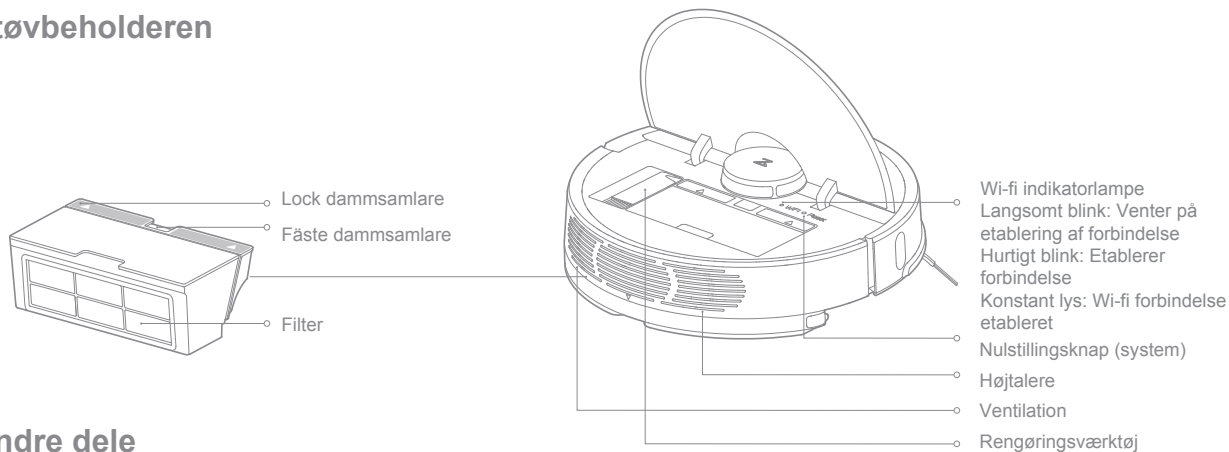
Skema over fejlmeldinger	
Del	Fejl
Robotstøvsugeren	Fungerer ikke som manualen foreskriver
	Starter ikke
	Problematik med hovedbørsten, sidebørsterne, blæser eller hjul
Opladerstationen	Enheden oplader ikke
Strømkabel	Tilfører ikke strøm til opladerstationen

Introduktion af Roborock S5



Introduktion

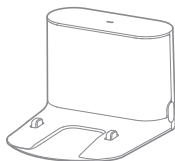
Støvbeholderen



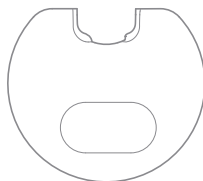
Andre dele



Vattentank



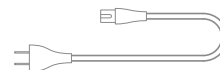
Opladerstation



Fugttæt måtte



Moppe



Strømkabel

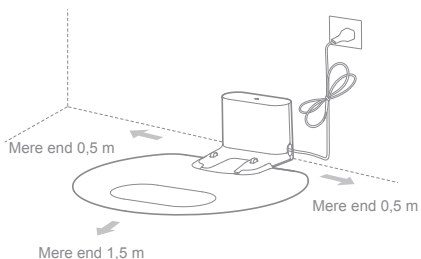
Installation

Tilslut den fugttætte måtte med opladerstationen



- Den fugttætte måtte holder området omkring opladerstationen tørt.

Stil hele opladerstationen på en plan overflade og tilkobl derefter strømkablet.

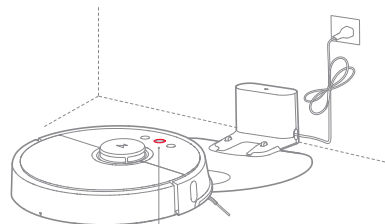


- Sørg for at opladerstationen har tilstrækkeligt med plads. (0,5 meter på begge sider, mere end 1,5 meter foran).
- Vær forsigtig med strømkablet. Frakobles den pludseligt kan det medføre strømafbrydelse og/eller en anden problematik.
- Strømindikatoren lyser når den er tilsluttet el-udtaget, indikatoren er slukket når robotstøvsugeren lader op.

Tænd og oplad maskinen

Tryk og hold tænd/sluk-knappen inde for at tænde robotstøvsugeren, vent til den runde indikatorlampe har lyst et stykke tid og placér derefter apparatet på opladerstationen.

Apparatet er udstyret med et indbygget, kraftigt lithiumion-batteri. For at opretholde batteriets ydelse, skal du holde maskinen opladet til normal brug.



Rund indikatorlamper indikerer hvor meget batteri der er tilbage.

- Hvid: Batteri >20%
- Rød: Batteri <20%

Om robotdammsugeren är avslagen kan det bero på för låg batterinivå, vänligen placera den då på dockningsstationen igen

Tilkobl din mobile enhed

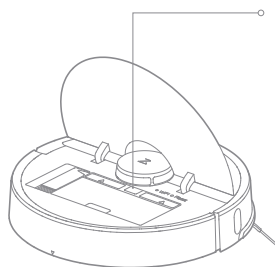
Produktet er kompatibelt med Mi Home og kan styres via Mi Home-appen. Robotstøvsugeren understøtter MIUI-systemet og kan kobles sammen med andre Mi Home intelligente produkter.

Hurtig opsætning

Download App.

Søg efter "Mi Home" i App-store eller Google Play, eller scan QR-koden nedenfor for at downloade og installere Mi Home-appen.

Installation



Wi-fi indikatorlampe
Langsomt blink: Venter på
etablering af forbindelse
Hurtigt blink: Etablerer
forbindelse
Konstant lys: Wi-fi forbindelse
etableret



QR-kod for applikation

Tilføj enhed

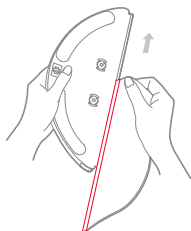
Gå til siden "Min enhed" i Mi Home-appen og tryk på "+" i øverste højre hjørne for at tilføje en enhed. Du kan finde nytilføjede enheder i listen "Mine enheder".

Nulstil Wi-fi

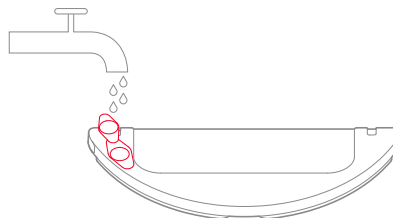
Hvis du får problemer med etablering af wi-fi forbindelse kan du forsøge at nulstille din wi-fi forbindelse. Åben det øverste låg for at kontrollere wi-fi indikatorlampens status ved siden af nulstillingsknappen. Hold knapperne spot-rengøring og opladning nede samtidigt i 3 sekunder.

Fastgør moppen

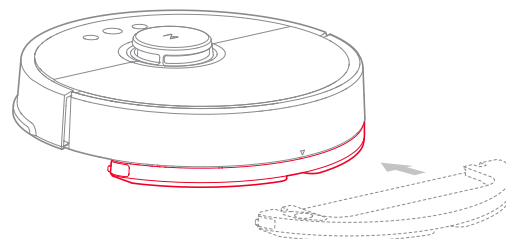
Blødgør moppen og vrid til den ikke længere drypper. Indsæt den i bunden langs slidesen på vandtanken, og fastgør ordentligt.



Fyld vandtanken: Åben låget til tanken, fyld med vand og luk låget igen.



Fastgør modulet: Skub modulet ind langs hovedenheden og følg justeringsmærket på moppen. En klik-lyd betyder at den er installeret korrekt.



Obs: For at opnå en bedre moppe-effekt anbefales det at anvende robotstøvsugeren til at rengøre gulvet tre gange, inden dette udføres.

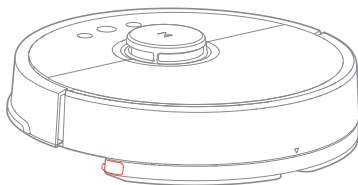
Installation

Påbegynd rengøring

Når lampen ovenpå robotstøvsugeren går fra at blinke langsomt til at lyse konstant betyder det at den er fuldt opladet. Tryk kort på knappen spot-rengøring eller start gennem din Mi Home-app.

Fjern Moppemodulet

Når robotstøvsugeren er tilbage i opladerstationen efter rengøring, trykkes tapperne på begge sider ind for at fjerne mopeenheden.



Obs:

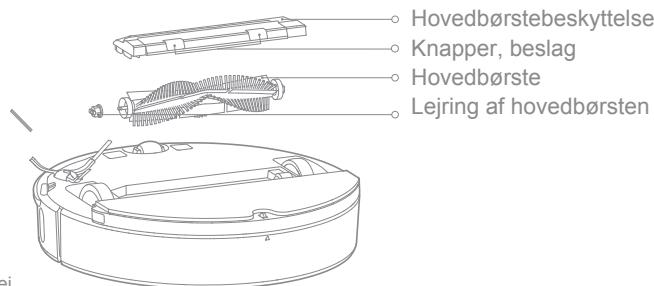
- Anvend venligst den fugttætte måtte uanset om i har følsomme gulve eller ej.
- Fjern vandtanken efter hvert brug.

Rengøring / vedligeholdelse

Hovedbørste *Bør rengøres en gang om ugen

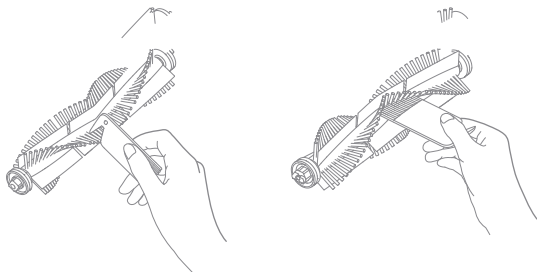
1. Vend robotstøvsugeren med bunden opad, tryk på knapperne og afmonter låget.
2. Tag hovedbørsten ud i en opadrettet bevægelse og rengør.
3. Anvend det medfølgende rengøringsværktøj til at klippe snavs, hår og andet der har sat sig fast i børsten af.
4. Sæt hovedbørsten tilbage på plads, tryk og luk låget.

Obs: Det rekommanderes at børsten udskiftes hver 6. mdr.

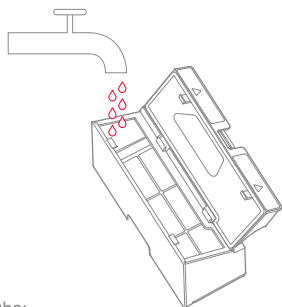


Daglig vedligeholdelse

Instruktion til brug af rengøringsværktøjet og hovedbørsten.



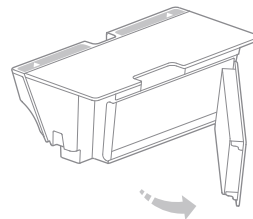
Hæld vand i støvbeholderen, luk støvbeholderens låg, ryst støvbeholderen fra side til side og hæld det beskidte vand ud. Gentag dette til filteret er rent.



Obs:

- Rengør med rent vand, rengøringsmiddel må ikke anvendes.
- Anvend ikke fingre, børste eller andet til rengøring af filteret for at undgå mulig beskadigelse af filteret.
- Tør filteret mindst 24 timer efter vask.

Udskiftning af filter

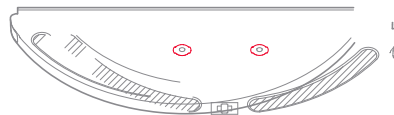


Fjern filter, og udskift som vist på billedet over.

Vandtankens filter

*Bør udskiftes hver 1-3 mdr

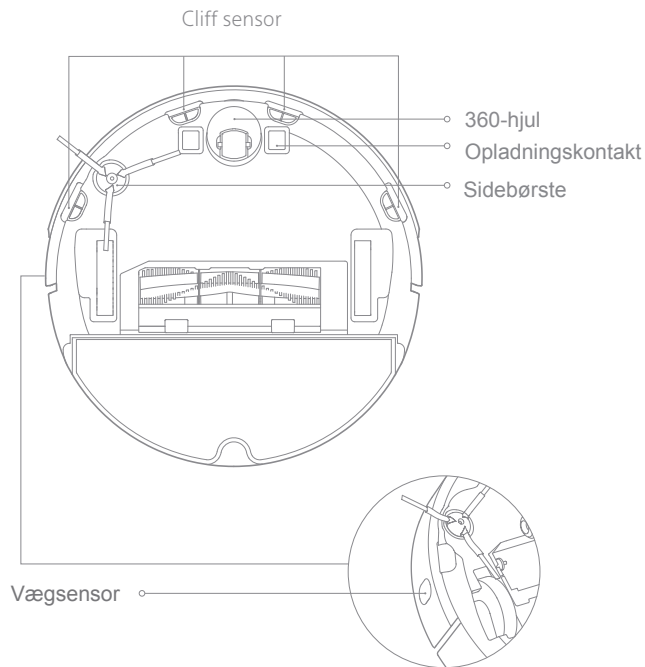
1. Fjern de to filtre som er vist på billedet herunder.
2. Sæt nye tilbage på samme sted.



Daglig vedligeholdelse

Robotstøvsugerens sensorer

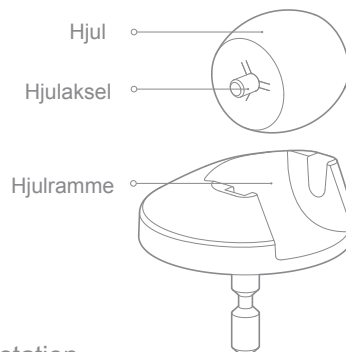
Tør sensorerne af med en tør og blød klud. Det inkluderer de fire anti-fall sensorer der er placeret længst nede på støvsugeren, vægsensoren på højre side samt opladningskontakten på undersiden af robotstøvsugeren.



360-hjul

*Bør rengøres hver mdr.

1. Vend robotstøvsugeren med bunden opad, og fjern 360-hjulet ved at trække opad.
2. Rengør hjulet og hjulakslen for snavs.
3. Montér hjulet ved at trykkes det på plads.



Opladerstation

*Bør rengøres hver mdr.

Tør batterikontakterne på opladerstationen af med en tør og blød klud.

Gendan fabriksindstillinger

Hvis robotstøvsugeren ikke fungerer korrekt efter nulstilling, holdes opladningsknappen og hvileknappen inde samtidig til du hører "Start restoring the initial version". Derefter gendannes robotstøvsugeren til fabriksindstillingerne.

Specifikationer

Robotstøvsuger

Størrelse	353 × 350 × 96.5mm
Batteri	Lithium-ion battery 14.4V/5200mAh
Vægt	3.5kg
Wireless	Smart connect
Batteri volt	14.4VDC
Nominel effekt	58W

Opladerstation

Størrelse	151 × 130 × 98mm
Nominel effekt	42W
Nominelt effektoptag	100–240VAC
Nominel udgangseffekt	20VDC 1.8A
Nominel frekvens	50–60Hz

EU Declaration of Conformity

Hereby we:

Name of manufacturer	Beijing Roborock Technology Co.,Ltd.
Address	Floor6,Suite6016,6017,6018,BuildingC,Kangjian Baosheng Plaza, No.8 Heiquan Road,Haidian District, Beijing,P.R.CHINA

declare that this DoC is issued under our sole responsibility and that the products:

Product description	Robotic Vacuum Cleaner and Accessories
Type(model) designation(s)	S5 *****(*can be 0 to 9, A to Z, a to z, "-", "_", "\", "/" or blank,for marketing purpose.)

are in conformity and verified through testing with the provision of the following EU directives:

RED Directive 2014/53/EU Article 3.1 a): Safety&Health 1. EN 60335-1:2012 + A11:2014 + AC:2014 + A13:2017 2. EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013 3. 1999/519/EC 4. EN 62311:2008 5. EN 62233:2008	1.Household and similar electrical appliances-Safety-Part 1: General requirements 2.Household and similar electrical appliances-Safety-Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaners and water suction cleaning appliance 3.COUNCIL RECOMMENDATION of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0 Hz to 300 GHz) 4.Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz – 300 GHz) 5.Measurement methods for electromagnetic fields of household appliance and similar apparatus with regard to human exposure
---	---

EU Declaration of Conformity

RED Directive 2014/53/EU Article 3.1 b): EMC 1. Draft EN 301 489-1 V2.2.0 2. Draft EN 301 489-17 V3.2.0 3. EN 55014-1:2017 4. EN 55014-2: 2015 5. EN 61000-3-2: 2014 6. EN 61000-3-3: 2013	1.Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonized Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU 2.Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems; Harmonized Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU 3.Electromagnetic Compatibility-Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 1: Emission 4.Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 2: Immunity – Product family standard 5.Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase). 6.Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-3: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subject to conditional connection.
RED Directive 2014/53/EU Article 3.2: Radio Spectrum EN 300 328 V2.1.1	Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU
ROHS Directive 2011/65/EU EN50581:2012	Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

Product description	Dock Charger and Accessories
Type(model) designation(s)	Dock Charger, models: CDZ02RR or CDZ06RR.

are in conformity and verified through testing with the provision of the following EU directives:

EU Declaration of Conformity

Low Voltage Directive 2014/35/EU 1. EN 60335-1:2012 + A11:2014 2. EN 60335-2-29:2004 + A2:2009 3. EN 62233:2008	1. Household and similar electrical appliances–Safety–Part 1: General requirements 2. Household and similar electrical appliances–Safety–Part 2–29: Particular requirements for battery chargers 3. Measurement methods for electromagnetic fields of household appliance and similar apparatus with regard to human exposure
EMC Directive 2014/30/EU 1. EN 55014-1:2017 2. EN 55014-2: 2015 3. EN 61000-3-2: 2014 4. EN 61000-3-3: 2013	1. Electromagnetic Compatibility–Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 1: Emission 2. Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 2: Immunity – Product family standard 3. Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase). 4. Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-3: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase
ROHS Directive 2011/65/EU EN50581:2012	Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

Person responsible for making this declaration:

Printed name: Rui.Shen

Position/Title: Quality Director

Signature: *Rui.Shen.*

Date of issue: Jun 14, 2018

WEEE Information

Korrekt bortskaffelse af dette produkt. Denne mærkning indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald i hele EU. For at undgå eventuel skade på miljøet eller menneskets sundhed fra affaldssortering, genanvend det ansvarligt for at fremme bæredygtigt genbrug af materielle ressourcer. For at returnere din brugte enhed skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt til miljøsikker genbrug.

Correct Disposal of this product . This marking indicates tthat this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recyclin



Information garanti

Sælgeren yder garanti i henhold til lovgivningen i kundens eget bopælsland med mindst 1 år fra den dato, hvor apparatet sælges til slutforbrugeren. Garantien dækker kun defekter i materialer eller udførelse. Reparationer under garantien må kun udføres af et autoriseret servicecenter. Når du fremsætter et krav under garantien, skal den originale købsregning (med købsdato) indsendes.

Garantien gælder ikke i tilfælde af: Normalt slid, forkert brug f.eks. overbelastning af apparatet, brug af ikke-godkendt tilbehør, brug af kraft, skader forårsaget af ydre påvirkninger, skader forårsaget af manglende overholdelse af brugermanualen, f.eks. tilslutning til en uegnet opladerstation eller manglende overholdelse af installationsinstruktionerne. Delvis eller fuldstændigt demonterede apparater.

Laser Safety

The laser distance sensor of this product meets the standards for Class I Laser Products
in IEC 60825-1:2014 and will not generate hazardous laser radiation



Robotic Vacuum Cleaner

Manufacturer: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.

Product Model: S5*****(*can be 0 to 9, A to Z, a to z, "-", "_", "\", "/" or blank, for marketing purpose.)

Address of Manufacturer: Floor 6, Suite 6016, 6017, 6018, Building C, Kangjian Baosheng Plaza,
No. 8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R. CHINA

For more product information, please visit our website: www.roborock.com

For after-sales support, please email our after-sales service team:

US/Non-Europe Support: support@roborock.com

Europe Support: support@roborock-eu.com